

2mo ANNEE — N. 45 — 3 Mai 1869

HURRIYETE

نومرو ۴۵ محرم ۲۱ سنه ۱۲۸۶ مایس ۳

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه سی
لوند رده ده

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفندن اشو غزله هفتده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتیلاک سلامت و عهتانی خلقتک متعلقند متعلقدر بهر جمعی برانکلیز لیراسته در
هر جمعه صاحبده بهر هفته استدیکی نام و مجله حریت کوندریلور مطبعده مائر آثار مفیده طبع اولندقیجه انلردن دخی برنسخه مجانا و بریلور متعدد جمه الانلر فضل
حیدر بیون بشه برلره غزله کوندریلستی قوسید ایدرلرله اورانه دخی ایصال اولنور برنسخه سی یارم شبانه [اوج غروشه] در حریت هنر یازلیق استغورسه
بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندریلی

اوپراخی چوروب ۳۶ نجی ۳۷ نجی صحیفه له باقلدقه ترتیب تشریفاته برچوق غریله کورینور مثلا حسن رضا پاشا بالدفاعات مقام سرعسکریده و مابین همایون مشیرلکنده بولمش ایکن کنديک واسطه سبله رتبه مشیری به نائل اولان سردار اکرمک اکا تقدم ایتمسیدر اما خاصه مشیرلکی عهده سنده بولنق بونفوقه سبب ایسه ۳۰ نجی صحیفه ده کی القاب رسمیه صره سنده مقام سرعسکره یه نائل اولمش و کلاک ذات سردار اکرمی به تقدم ایتمدیکی مصر حدر آدن صکره شروانی رشدی پاشا و کلاهی سارویه تقدم ایدر نه سبب و مزیته منیدر بیلنر هله نافعده ناظری داود پاشاک ضبطیه مشیری حسنی پاشاک اوسته بکمی اتفاقایندن دکلسه مطلقا اکملک ایچون یابلمش دینلور ده اچکن کون مالیه ناظری ایدیلان صادق افندی ایله زهدن کلدیکی و کیمک نه سی اولدیغی بیلنیا ن اوتاف ناظری حدی بکک قرق ییلدن برو رجال دولت علیه سلکنده پالا سالایان ممتاز افندی ایله والده کتخداسی قوجه حسین بکک اوزرینه تقدم اولمیرینه نه دینلور صنه طایفه ده یعنی ارباب اقباله جان و کولکدن خدمت ایتمکده بونلرک برقصوری اولدی یوقسه ده اسلمی بیلنمیدیکی حالد رتبه وزارت کتوریلان ذوات قدر بولنده لیاقتی یوق

اوپراغیده بکلم شورای دولت و دیوان احکام عدلیه نظارتی دایره لری یاپیلان نظاملری کبی قارمه فاریشق برحالد اولوب هر دایره ک وظیفه محدودده سنی کنندی مأمورلی و بلکه ریسلری دخی بیلنلکرندن شیدیک اندنه صرف نظر ایدلم فقط شو ایکی مجلسک تشکیلی ایچون اسکی مجلس والا انقاضی اوزرینه قرقدن متجاوز مشیر واولی و میرمیران رتبه لرنده اچقندن یالکز اعضا و اوتوزدن زیاده معاون و میز آلمش اولدیغندن بونلرک تخصیص اولتان معاشره قنغی یکی واردات قارشواق طوتلشدر و شو مجلسلر شکل ایدلی برسته یقین اولدیغندن نه خدمت و اثر کوسترمشلر و دولتک و خلک نه ایشنه برامشلردر بوراری محل تأملدر بوورقفلردن صکره مجلس معارف و دارشورای

استانبولدن دیگر مکتوب فی ۱۴ محرم سکسان اتی سته سی سالنامه سی بوکره نشر اولمغه بوپوسته ایله طرف حیثکارانه لرنه بر قطعه سنی تقدیم ایتمده بونده سنین سابقه سالنامه لری اوزرینه خلی شلر علاوه اولدیغندن مرتب لرنه غزله کبی هرکس تشکر ایدر لکن ترتیب جدیدده بعض شلرک موقع لری دکشمش و برطاقنک ده صورت درجی حکم و معنی کونوره جک طرزده بولمش اولدیغندن بونلر حقده ارباب دفتک ارامده اولدقلری معناری برر بر عرض و بیان ایدیم

سالنامه ک ۳۵ نجی صحیفه سنه نظر اولدقده مابین همایونه مأمور ضابطان عسکری صره سنده اسپروتن صفوقلی لیسکویج مارکو قسطنطی یورکی الکف واسبل لیونیته قسطنطنین واسیلای دیمتری افندیلر کوریلورک بونلرک کیمی قول اغاسی و کیمسی دخی یوزباشی و ملازم رتبه لرنده در خاطره کلبورک عجباً بونلر هاتی برزمان فواد پاشاک نیجه اهیتلر اوزرینه تشکیل ایتمدیکی سلحشورل طاسقی میدر لکن بته تخطر اولتورورک سلحشورل شامدن جلدن درزی طاغندن بوسته دن ارنیودلندن جمع ایدیلان اصلزادکندن مرکب برقرقه ایدی صکره دن معلوم اولان اسبابه مینی بونلرک هپتی مملکت لرنه سوشوب کتدیله سلحشورلقده بوزلدی اوموده دخی بکدی یا بونلرک بولدر بته برعنی بونلورک انلر کتدی ایسه ده انلرک تشکیلنه باعث اولان بولنقه سببی زائل اولدی یا مادام که آنک تشکیلندن مقصد اوروپا به قارشو تبعه غیر مسئله دن رتب عسکریده آدملر استخدام اولدیغنی و حتی خدمت مخصوصه شاهانه ده یله قوللاندیغنی کوسترمک ایدی ایشنه بته برطاق تبعه غیر مسئله بونلرک ایله بونلرکده در لکن بوکا قارشو بته دوشنلورک اگر سبب بوايه بزه تبعه خرستیان یالکز روملر میدر زیرا شو اسملرک ایچنده هیچ ارمنی و قبطی و یهودی اسملرینه بکزد برشی کوریلور یوقسه بونلرک تبعه دن دکلی بویه مساواتی اولور تبعه ک برصنی معیت شاهانه ده بولنق شرفته نائل اولورده اوتی صنفلر آدن محروم اولورسه بوکانه دینور

واسنی بازمنی بیلز برده برعل بکز وار ابدی
ارتق بونده می لیاقت بولندی ؟ راسم اغا
حضرتلر بک هیچ ارده نامی یوق یا

۴۹نجی صحیفه ده التخی داره بلدییه مجلسی
کوربلور بولک رئیس داماد جناب صدارتناهی
صلاح الدین بکدر بوریاست بر زمانلر متوفی
فواد پاشاک قانی و خارجه تشریفاتیجسی کامل
بک مالکانه سی اولوب التمش بک کبسه قدر
بورجه کیرمشدی و بومناسبتله بعض ظرفا التخی
تعمیری التوجیهی تحویل ایتمشدری شمعی دخی
صلاح الدین بک مالکانه سی اولدیغندن بورجی
یوزیک کبسی اشته تعجب اولمز اوروپا حاکمیه
کابری فقره ک اورته سندن و یا قوروغندن
باشلا دخی کبی بز دخی ایشلمزی اوروپا به
تقلید ایندیگرن دواتر بلدی بک التخبسندن
باشلاق و آکدن مشهود اولان محسنتانه باقوب
دیگری دخی تکبرده تشکیل ایتدک لکن
هرنصلسه ساتنامه ده بولرک قیدی اونودلش
ویا خود انلره تشکیلات رسبیدن اولوب حکمری
اولدیغندن درجه شایان کورلما مشدر

ساتنامه ده جالب دقت اولان شیلردن بریده
روم ایلی و اناطولیده کشاد اولسان مکاتب
رشدیمک احوالدر اون بش یکریمی سندن
برو تزیید و توسیع معارف ایچون شویله همت
اولیور بویله غیرت ایدیلیور دیرک رسمی
غزته لک ایتدکری شماطه لک ایتته نتیجه سی
ساتنامه ده مندرچدر ساتنامه به بازلق اوزره
هرمحلده اولان رشیدییه مکتبلرده کی اطفالک
دفتری امرنامه سامی ایله ایشلدکده هرما مور
کندی اثر غیرتی کوسترمک ایچون عدد اطفال
اون ایسه یکریمی یازه جفتدن ساتنامه کوریلان
عدد اطفال البته حقیقتک نصفی درجه سنده
دکلدر اما بز فرض ایدلم که بو طوغری
اولسون روم ایلی جائیدده بولتان ۶۲ مکتبه
۴۱۰ و اناطولیده کی ۵۸ مکتبه ۵۴۵۰ اطفال
موجوددر ایش باشده بولسان و عظمترلر
جهانه صیغیان وکلا حضراتی بونی کوروب
اوتانمزلی زیرا ممالک محروسه ده کی نفوس
اسلاهی آزدن آز اون ملهون تخمین ایلک
مکتب کورن اطفال یوزده بر نسبتندن ده

عسکری و ترسانه و طوبخانه و مالییه و تجارت
مجلسلری صرسله الای کوسترکن رسومات
مجلسی کوزه ایلشور بوجلسک ایکی ریسنندن
ماعدا اعضاسی بتون سرای همایون تقاعدلر
عبارت اولدیغندن بوکا رسومات مجلسی دینه جکنه
سرای چوپلکی دینسه دهنا مناسب اولزمی
مثلا موزیقه جلقدن یشمه نجیب پاشا ایجه
موزیقه دن اکلار و برازده حرم همایون مجوهراتی
الش ویرشنده بولدیغندن قوبوجلقده هوا
چالار فقط رسومات ایشلرندن نه اکلار
نشأت افندی ایله یاورک دخی خدمت ملوکانه دن
بشقه برایشده بولمقدلرندن سرای همایونجه دوتن
فرلداقلری پک کوزل ییلورل لکن رسومات
ایشی نه ییلورل هله مختار بک ایجه قالیون
رسملری پایه ییلور فن تقلیده ده کرکی کبی
مهارتی واردر حالوکه بومزتلر رسومات
امور بک نه سسته یارار کله لم سلیمان اغایه
آت جنسندن لایقوله اکلامز سده حیوان تجارتی
و خاص اخور خاصه لرینی پک رعنا ییلور بلکه
بوجلسده اسکیرایسه طوله باشی اولور بولردن
زاده محل استغراب اولان معهود باطله جی
حاجی مصطفی اغاک بوکروه ایچنده بولتوب
مجلس اداره ضبطیه قونسلیدر واقعا آک
بو ذاتلرکی خدمت مخصوصه ملوکانه ده بولتی
شرقی یوق ایسده عصر سابقده حرم همایون
واوفاق نظارتجه آرخدمتلی سبقت ایتمشدر
هله نجیب پاشان اوی دوشمسی هیچ بر معنی
کتورمز و برده بومللو خدمات مسوقه
اصحابندن بر طاقم دهنا ذاتلر وارکه بوجلسلر
انلره مشرف دکلدر هانی بر خزینه دار عمر
افندی وار ایدی که اقونوی علمده فوق العاده
مهارتی سببیه درت بش سته ظرفنده آیلغندن
و باهرنه دن اترمشسه اتره رقی بر قاج یوز
بیک کبسه قزانش و بر آزالق فزانه
قدر بر سیاحت دخی ویرمش ایدی هانی
برده باش ماینجیلکدن متقاعد عثمان بک یاخود
عثمان پاشا و برده احمد بک وار ایدی بونلره
نجیب پاشا ایله برابر سیاحت رفاقتی ایتمشدری
ظاهرا نلره بویله مجلس اعضا لغه لیاقت کورلما مشدر
وهانی ینه بکنده بر زمانلر باش ماینجیلک التمش

عثمانیه ك دولت اسلامیه اولدیغنی و معارف
نظارتلرینی و قویم خانهدی و بونلره صرف اولنان
پاره لری دوشونملی و برده نفوسجه تبعه اسلامیه ك
كثرتنه باقلى ائدن صكره شوحاله شاشوب شاشوب
اوطورملى و السلام

(رب المنون)

لواندهرالدك روانده كوره اسپج لیسانك
قره طاغه تركیچون اوستریا دولتی وساطت ایش
سماحتآب افندیلمز دخی الفاسه موافت اتمامكه
برابر اكبدل جبل جوارنده اولان مناسب محللردن
برمقدار یر و برلسنی تكلف ایللر بیلیمكه
قره طاغ جوارنده اولان اراضی اصحاب
اداره ك چفتكیمدر صربه قره طاغه بوقدر
املاك اسلامیه ترك اولندی بدلری زده
قالدی

میک روایت کوره اوروپا حکمدارلرینک نظاری کی ترکانک
یولیتیه سی بیلک ایچون ارباب سیاست ذات پادشاهینک سینه باشی
نظمنه انتظار ایدرلر ایش بزه فالورسه دیلوما تیر دولت علیه نك
یولیتیه سی اوروپا نك اومرینه اتیا عدن عبارت اولدیغنی و نقلی همايونك
مالي شورای دولتی و خرسینالره و بریلان امتیازاتی و مکتب سلطانی
ایله اصلاحا ندر و مندفع اولان یونان مسئله سی اعلان کی شیلره
یکرمی بیلدن بری ایشیده ایشیده هرکست استراک ایتدکی اصلاحات
مواعینه مقرر اولمیه جلمی سی بیلورلر

استانبول قره لرنده دیوان احکام عدلیه نك بر اعلان مخصوصی
کوردلکک اچینده شوبله برقره وار [محکمه نظامیده بدایه کوریلان
دعوا ایچون و بریلان اعلام خرجی یوزده غروش ۲] بوخرجی
کم و بره جک اعلامی الا ن دکلمی کوزل غرض ایدرله کم بوکون
برسراف مجلس والا ریسنه خدمت ایتدی کندن اون بیک کسه
پاره دعوا ایلدی پاشا دعوا یی قرانندی اعلامیده و یلدی کندیك
دولته بویله مزور بر دعوا ایچون یوز بیک غروش ویرسنه بیلیمیزک
نعل حکم ایدرله جک

مجب غزنه سی پاشلیا به مخصوص اوله رق قلمه سی کچولقش
بهانسیده اون پاره به اندیرمش یوکادار یازدیغی اعلاننده [مندرجای
غایت مهم اولمچ [وعدی ایدرله ائک ایکی سطر اشا قشیده
[امدی دیوان معا یون خلایق عزتو احد رفیق کساندی به توجه
به ویرلشدر] در نه کوزل انهار وعد نه مهم حوادث

کال

دوند نه اولیدی شوقبالدز معارف نظارتی
یاپله جفته و نظارینه و اعضاسته و کتبه سنه بیهوده
بونجه معاشرلر و بریله جکنه صورت مطلوبه ده
مکتبلر اچبله ایدی و انسانه بکرز خواجهرلر
قوتیلوب تعیشلرینه کافی معاشرلر و بریله ایدی
نه تحفدرکه تبعه خرسینان مکاتبه بزم معارف
نظارتک شموی بوقدر هله برکه طشرلردن
تقدر ارمی و روم مکتبلری اولدیغنی سؤال
اولسون و سالنامه ده کوسترلسون اوزمان
بزم معارفجه نه قدر ایلرو کتدیکنز اکلاشلور
سالنامه ك ملکبه مأمورینی صره سنه باقلدقه
تشکلات جدیده اوزره هرولایتک والیسی
ودفتردار و مفتش حکامی و مکتوبچیسی و والی
معاونلری و متصرفلری و محاسبه جیلری کوریلور
لکن مملکتین و صرب و جبل لبنان و مصر
و تونس محللرنده بالکز برنس و والیرک اسلمرینک
ذکرله اکفا اولتور واقعا مملکتین و صرب
و مصر و تونس اقلیلری بر اداره مخصوصه
النده بولتورلر سده ینه هر بری دولت علیه ك
ممالکندن معدود اولدقلرندن اورالده استخدام
اولنان مأمورینک اسلمری دولت متبوعه لرینک
سالنامه رسمیسنده نیچون کورنمز اگر بونلرک
دولت علیه ایله اولان ارتباطلری بویله مأمورلرک
اسلمرینی بیله صوروب اکلا به مبه جی مرتبه به
وارمش ایسه هیچ رابطه قالماش دیوب
قورتاق ده ا اولادر و برده جبل لبنان دخی
بونلرک صره سنده کوسترلر بکندن بونک دخی
اوته کبرلک استیازینه مظهر اولدیغی اکلاشلور سده
بونک نه زمان شوشکله قونلدیغی بیلیمور ها
بزم برده قره طاغز واردی که ائک اداره سیدیه
بریکلر کی صورت ممتازده ایدی سالنامه ده
آئک هیچ اسمی کورلر عجب بوداسی بتون بتون
بزدن ایرلسدی اویله ایسه دولت نیچون
اعلان ایتدی

برده سالنامه ك ۱۷۳ نجی صحیفه سندن اشاغی
طوغری نظر ایتلی استانبولده دولت علیه ك
رسمی و غیر رسمی اوله رق ترکیه لساننده اون بر
رسمی اوله رق فرانسزجه فقط بر عدد
غزنه سی بولتور تبعه غیر مسلمدن ارمینلرک
سکز و روملرک ائی عدد غزنه لری واردر دولت